**Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**
2024-2029

*Επιτροπή Προϋπολογισμών*

**2025/0319(BUD)**

10.11.2025

# ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
# 1 - 26

**Σχέδιο έκθεσης**
**Victor Negrescu**
(PE778.228v01-00)

Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3 στον γενικό προϋπολογισμό του 2025 — προσαρμογή των πιστώσεων πληρωμών, επικαιροποίηση των εσόδων και άλλες τεχνικές επικαιροποιήσεις
(2025/0319(BUD))

**Τροπολογία 1**
**Julien Sanchez, Angéline Furet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Αιτιολογική αναφορά 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***– έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και για τους νέους ίδιους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός χάρτη πορείας για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων[4],*** | ***διαγράφεται·*** |
| ***[4] ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.*** | |

Or. en

**Τροπολογία 2**
**Julien Sanchez, Angéline Furet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Αιτιολογική αναφορά 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***– έχοντας υπόψη την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053/ΕΕ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την κατάργηση της απόφασης 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ[5],*** | ***διαγράφεται·*** |
| ***[5] ΕΕ L 424 της 15.12.2020, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj.*** | |

Or. en

**Τροπολογία 3**
**Julien Sanchez, Angéline Furet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Αιτιολογική σκέψη Ε**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως αποτέλεσμα των προσαρμογών αυτών, απαιτούνται πρόσθετες συνεισφορές βάσει του ΑΕΕ ύψους 31,9 εκατομμυρίων EUR για την κάλυψη των αναγκών πληρωμών· | Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως αποτέλεσμα των προσαρμογών αυτών, απαιτούνται πρόσθετες συνεισφορές βάσει του ΑΕΕ ύψους 31,9 εκατομμυρίων EUR για την κάλυψη των αναγκών πληρωμών***, γεγονός που αντικατοπτρίζει τη μόνιμη προθυμία να αυξάνεται η επιβάρυνση των κρατών μελών και των φορολογουμένων τους***· |

Or. en

**Τροπολογία 4**
**Julien Sanchez, Angéline Furet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 1**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. ***σημειώνει το*** σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2025, ***όπως υποβλήθηκε από την Επιτροπή, και ιδίως τον συνολικά πολύ χαμηλό αντίκτυπο στις*** συνεισφορές ***των κρατών μελών*** βάσει του ΑΕΕ***, λόγω του ισοζυγίου υψηλότερων αναγκών πληρωμών και πρόσθετων ροών εσόδων***· | 1. ***αποδοκιμάζει την παρουσίαση της Επιτροπής στο*** σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2025, ***η οποία, παρά την έκτακτη αύξηση των εσόδων από πρόστιμα και ποινές, καθώς και το πλεόνασμα των παραδοσιακών ιδίων πόρων, εξακολουθεί να ζητεί πρόσθετες*** συνεισφορές βάσει του ΑΕΕ ***ύψους 31,9 εκατομμυρίων EUR· τονίζει ότι η προσέγγιση αυτή αντικατοπτρίζει μια μη ισορροπημένη δημοσιονομική διαχείριση και επιβεβαιώνει την τάση της Επιτροπής να μετακυλίει συστηματικά το οικονομικό βάρος στα κράτη μέλη, αντί να ελέγχει τις δαπάνες της και να χρησιμοποιεί αποτελεσματικότερα τα υφιστάμενα*** |

***έσοδα***·

Or. en

**Τροπολογία 5**
**Joachim Streit**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 1**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 1. σημειώνει το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2025, όπως υποβλήθηκε από την Επιτροπή, και ιδίως τον συνολικά πολύ χαμηλό αντίκτυπο στις συνεισφορές των κρατών μελών βάσει του ΑΕΕ, λόγω του ισοζυγίου υψηλότερων αναγκών πληρωμών και πρόσθετων ροών εσόδων· | 1. σημειώνει το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2025, όπως υποβλήθηκε από την Επιτροπή, και ιδίως τον συνολικά πολύ χαμηλό αντίκτυπο στις συνεισφορές των κρατών μελών βάσει του ΑΕΕ, λόγω του ισοζυγίου υψηλότερων αναγκών πληρωμών και πρόσθετων ροών εσόδων· ***υπογραμμίζει ότι η δημοσιονομική σύνεση και η αποτελεσματική χρήση των χρημάτων των φορολογουμένων πρέπει να παραμείνουν κατευθυντήριες αρχές σε όλες τις δημοσιονομικές αποφάσεις***· |

Or. en

**Τροπολογία 6**
**Auke Zijlstra**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. εκφράζει ***την ικανοποίησή*** του για την αύξηση των πιστώσεων πληρωμών για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) κατά 2 δισεκατομμύρια EUR, σε συνδυασμό με τις ενισχύσεις για την κοινή γεωργική πολιτική στη φετινή συνολική μεταφορά (DEC 15/25)***, ως ένδειξη*** ότι η υλοποίηση του προγράμματος επιταχύνεται ***μετά από μια ανησυχητικά αργή εκκίνηση κατά την*** | 2. εκφράζει ***τη λύπη*** του για την αύξηση των πιστώσεων πληρωμών για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) κατά 2 δισεκατομμύρια EUR, σε συνδυασμό με τις ενισχύσεις για την Κοινή Γεωργική Πολιτική στη φετινή συνολική μεταφορά (DEC 15/25)· ***σημειώνει*** ότι η υλοποίηση του προγράμματος ***φαίνεται να*** επιταχύνεται· |

***περίοδο 2021-2027· τονίζει ότι η ενίσχυση των διαρθρωτικών ταμείων και των πιστώσεων της ΚΓΠ διαδραματίζει καίριο ρόλο στη διατήρηση της συνέχειας των καθεστώτων στήριξης της γεωργίας, στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας, και στην προώθηση της βιώσιμης αγροτικής ανάπτυξης· σημειώνει ότι τα μέτρα αυτά είναι ιδιαίτερα σημαντικά για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας του γεωργικού τομέα και τη διατήρηση της κοινωνικοοικονομικής ισορροπίας στις αγροτικές περιοχές· υπενθυμίζει τη συμπληρωματικότητα των αυξήσεων αυτών με τις προσαρμογές των πιστώσεων πληρωμών στη συνολική μεταφορά (DEC 15/2025)·***

Or. en

**Τροπολογία 7**
**Dick Erixon**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 2**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 2. εκφράζει ***την ικανοποίησή*** του για την αύξηση των πιστώσεων πληρωμών για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) κατά 2 δισεκατομμύρια EUR, σε συνδυασμό με τις ενισχύσεις για την κοινή γεωργική πολιτική στη φετινή συνολική μεταφορά (DEC 15/25), ως ένδειξη ότι η υλοποίηση του προγράμματος επιταχύνεται μετά από μια ανησυχητικά αργή εκκίνηση κατά την περίοδο 2021-2027· τονίζει ότι η ενίσχυση των διαρθρωτικών ταμείων και των πιστώσεων της ΚΓΠ διαδραματίζει καίριο ρόλο στη διατήρηση της συνέχειας των καθεστώτων στήριξης της γεωργίας, στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας, και στην προώθηση της βιώσιμης αγροτικής ανάπτυξης· σημειώνει ότι τα μέτρα αυτά είναι ιδιαίτερα σημαντικά για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας του | 2. εκφράζει ***τη λύπη*** του για την αύξηση των πιστώσεων πληρωμών για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) κατά 2 δισεκατομμύρια EUR, σε συνδυασμό με τις ενισχύσεις για την κοινή γεωργική πολιτική στη φετινή συνολική μεταφορά (DEC 15/25), ως ένδειξη ότι η υλοποίηση του προγράμματος επιταχύνεται μετά από μια ανησυχητικά αργή εκκίνηση κατά την περίοδο 2021-2027· τονίζει ότι η ενίσχυση των διαρθρωτικών ταμείων και των πιστώσεων της ΚΓΠ διαδραματίζει καίριο ρόλο στη διατήρηση της συνέχειας των καθεστώτων στήριξης της γεωργίας, στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας, και στην προώθηση της βιώσιμης αγροτικής ανάπτυξης· σημειώνει ότι τα μέτρα αυτά είναι ιδιαίτερα σημαντικά για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας του |

| | |
|---|---|
| γεωργικού τομέα και τη διατήρηση της κοινωνικοοικονομικής ισορροπίας στις αγροτικές περιοχές· υπενθυμίζει τη συμπληρωματικότητα των αυξήσεων αυτών με τις προσαρμογές των πιστώσεων πληρωμών στη συνολική μεταφορά (DEC 15/2025)· | γεωργικού τομέα και τη διατήρηση της κοινωνικοοικονομικής ισορροπίας στις αγροτικές περιοχές· υπενθυμίζει τη συμπληρωματικότητα των αυξήσεων αυτών με τις προσαρμογές των πιστώσεων πληρωμών στη συνολική μεταφορά (DEC 15/2025)· |

Or. en

**Τροπολογία 8**
**Joachim Streit**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 3**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 3. εξακολουθεί να ζητεί επιτακτικά την επιτάχυνση της υλοποίησης ***των*** μέτρων στο πλαίσιο του ΕΤΠΑ, του ΕΚΤ+ και του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων (ΜΔΣΘ)· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ταχύτερη από την αναμενόμενη υιοθέτηση της πλατφόρμας στρατηγικών τεχνολογιών για την Ευρώπη (STEP)· αναμένει ότι περισσότερα από 3 δισεκατομμύρια EUR σε πρόσθετες πληρωμές ***από τη STEP*** θα χρησιμοποιηθούν γρήγορα και ***αποτελεσματικά για τους ειδικούς*** στόχους στο πλαίσιο των αντίστοιχων βασικών πράξεων· | 3. εξακολουθεί να ζητεί επιτακτικά την επιτάχυνση της υλοποίησης ***προσανατολισμένων στα αποτελέσματα*** μέτρων στο πλαίσιο του ΕΤΠΑ, του ΕΚΤ+ και του Μέσου Χρηματοδοτικής Στήριξης για τη Διαχείριση των Συνόρων και την Πολιτική Θεωρήσεων (ΜΔΣΘ)· ***καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η υλοποίηση είναι αποτελεσματική, διαφανής και αναλογική, αποφεύγοντας άσκοπο διοικητικό φόρτο***· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ταχύτερη από την αναμενόμενη υιοθέτηση της πλατφόρμας στρατηγικών τεχνολογιών για την Ευρώπη (STEP) ***και*** αναμένει ότι περισσότερα από 3 δισεκατομμύρια EUR σε πρόσθετες πληρωμές θα χρησιμοποιηθούν γρήγορα και ***σε πλήρη ευθυγράμμιση με μετρήσιμους*** στόχους στο πλαίσιο των αντίστοιχων βασικών πράξεων· |

Or. en

**Τροπολογία 9**
**Julien Sanchez, Angéline Furet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***4. λαμβάνει υπόψη τις τελευταίες εξελίξεις όσον αφορά τις συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ) και εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι, σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή έχει ενεργό ρόλο στην αποδέσμευση των πιστώσεων από το αποθεματικό σε συνάρτηση με την έναρξη ισχύος και την εφαρμογή των αντίστοιχων διεθνών πρωτοκόλλων εφαρμογής·*** | ***διαγράφεται·*** |

Or. en

**Τροπολογία 10**
**Rasmus Andresen**
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 4**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 4. λαμβάνει υπόψη τις τελευταίες εξελίξεις όσον αφορά τις συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ) και ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** το γεγονός ότι, σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή έχει ενεργό ρόλο στην αποδέσμευση των πιστώσεων από το αποθεματικό σε συνάρτηση με την έναρξη ισχύος και την εφαρμογή των αντίστοιχων διεθνών πρωτοκόλλων εφαρμογής· | 4. λαμβάνει υπόψη τις τελευταίες εξελίξεις όσον αφορά τις συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ) και ***υπογραμμίζει*** το γεγονός ότι, σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας, η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή έχει ενεργό ρόλο στην αποδέσμευση των πιστώσεων από το αποθεματικό σε συνάρτηση με την έναρξη ισχύος και την εφαρμογή των αντίστοιχων διεθνών πρωτοκόλλων εφαρμογής· ***ζητεί να αυξηθεί στο μέλλον η συνεισφορά των αλιευτικών επιχειρήσεων στη χρηματική συνεισφορά που καταβάλλει η Ένωση·*** |

Or. en

**Τροπολογία 11**
**Joachim Streit**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 6**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 6. επιδοκιμάζει την εξοικονόμηση στις αναλήψεις υποχρεώσεων (5 εκατομμύρια EUR) για το Μέσο Τεχνικής Υποστήριξης ***λόγω βελτίωσης*** της αποδοτικότητας ***χάρη σε ανταγωνιστικές διαδικασίες*** σύναψης συμβάσεων**.** | 6. επιδοκιμάζει την εξοικονόμηση στις αναλήψεις υποχρεώσεων (5 εκατομμύρια EUR) για το Μέσο Τεχνικής Υποστήριξης ***που προκύπτει από τη βελτίωση*** της αποδοτικότητας ***μέσω ανταγωνιστικών διαδικασιών*** σύναψης συμβάσεων ***και ενθαρρύνει τις συνεχείς προσπάθειες για την επίτευξη εξοικονόμησης κόστους και βελτίωσης των επιδόσεων σε όλα τα μέσα·*** |

Or. en

**Τροπολογία 12**
**Julien Sanchez, Angéline Furet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 7**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| ***7. λαμβάνει υπόψη τον ρυθμό υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων και την ανάλογη επιβράδυνση της απορρόφησης των πληρωμών στο πλαίσιο του Μέσου Διευκόλυνσης για την Ουκρανία· αναγνωρίζει ότι μέρος των μη απορροφηθεισών πιστώσεων μπορεί να μεταφερθεί στο επόμενο οικονομικό έτος· ενθαρρύνει όλους τους εμπλεκόμενους φορείς να σημειώσουν πρόοδο όσον αφορά μέτρα που συνδέονται με μεταρρυθμίσεις και επενδύσεις, όπως οι συμφωνίες μικτής χρηματοδότησης·*** | ***διαγράφεται·*** |

Or. en

**Τροπολογία 13**
**Julien Sanchez, Angéline Furet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 8. λαμβάνει υπόψη τις προσαρμογές της συνεισφοράς της Ένωσης ***σε*** διάφορους αποκεντρωμένους οργανισμούς· ***θεωρεί*** ότι οι προσαρμογές αυτές ***είναι κυρίως τεχνικού χαρακτήρα· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις εν λόγω προσαρμογές, στο μέτρο που βελτιστοποιούν τη χρήση των πόρων στο πλαίσιο των επιχειρησιακών γραμμών, όπως το LIFE, το TAME ή το πρόγραμμα για την ενιαία αγορά· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι ο υποκείμενος λόγος για την «επιστροφή» πιστώσεων αναλήψεων*** υποχρεώσεων και ***πιστώσεων πληρωμών από τις αντίστοιχες γραμμές των οργανισμών στις σχετικές γραμμές των προγραμμάτων είναι η καθυστέρηση στην πρόσληψη προσωπικού ή η καθυστέρηση στην ανάπτυξη νέων πρωτοβουλιών πολιτικής και νομοθετικών πρωτοβουλιών, όπως η στρατηγική για τις λιανικές επενδύσεις (η οποία αφορά την ESMA και την EIOPA), το σύμφωνο*** για το άσυλο ***και*** τη μετανάστευση ***(το οποίο αφορά τον EUAA), η δέσμη μέτρων*** για την ***ασφάλεια στη θάλασσα (που αφορά τον EMSA) ή η πρόταση για νέες γονιδιωματικές τεχνικές (η οποία αφορά την EFSA)·*** | 8. λαμβάνει υπόψη τις ***προτεινόμενες*** προσαρμογές της συνεισφοράς της Ένωσης ***στους*** διάφορους αποκεντρωμένους οργανισμούς· ***τονίζει*** ότι οι προσαρμογές αυτές, ***που παρουσιάζονται ως καθαρά τεχνικές, αποκαλύπτουν στην πραγματικότητα έλλειψη δημοσιονομικής πειθαρχίας και αμφισβητήσιμο πολιτικό προσανατολισμό· υπογραμμίζει ότι η μεταφορά 48 εκατομμυρίων EUR σε αναλήψεις*** υποχρεώσεων και ***45 εκατομμυρίων EUR σε πληρωμές από τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης*** για το Άσυλο ***(EUAA) στο Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME), που προορίζεται επίσημα για τη στήριξη της εφαρμογής του Συμφώνου για*** τη Μετανάστευση ***και το Άσυλο, καταδεικνύει ένα δαπανηρό, γραφειοκρατικό και αναποτελεσματικό μοντέλο διακυβέρνησης της μετανάστευσης, παρ' όλο που η ενδιάμεση αναθεώρηση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου έχει ήδη διαθέσει επιπλέον 2 δισεκατομμύρια EUR στο ίδιο σύμφωνο*** για την ***περίοδο 2025-2027· σημειώνει ότι, παρά τις διαδοχικές αυτές αυξήσεις του προϋπολογισμού, οι παράτυπες αφίξεις εξακολουθούν να αυξάνονται σε ολόκληρη την Ένωση και ο αριθμός των πραγματικών επιστροφών παραμένει αμελητέος· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι δεν υπάρχει απτός δείκτης που να καταδεικνύει την αποτελεσματικότητα του συμφώνου για τη μετανάστευση και το άσυλο και ότι η περαιτέρω ενίσχυση της χρηματοδότησης του TAME είναι αδικαιολόγητη·*** |

Or. en

**Τροπολογία 14**
**Auke Zijlstra**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 8. λαμβάνει υπόψη τις προσαρμογές της συνεισφοράς της Ένωσης σε διάφορους αποκεντρωμένους οργανισμούς· θεωρεί ότι οι προσαρμογές αυτές είναι κυρίως τεχνικού χαρακτήρα· ***εκφράζει την ικανοποίησή του για τις εν λόγω προσαρμογές, στο μέτρο που βελτιστοποιούν τη χρήση των πόρων στο πλαίσιο των επιχειρησιακών γραμμών, όπως*** το LIFE, το ***TAME ή το πρόγραμμα για την ενιαία αγορά· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι ο υποκείμενος λόγος για την «επιστροφή» πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών από τις αντίστοιχες γραμμές*** των οργανισμών ***στις σχετικές γραμμές των προγραμμάτων είναι η καθυστέρηση στην πρόσληψη προσωπικού ή η καθυστέρηση στην ανάπτυξη νέων πρωτοβουλιών πολιτικής και νομοθετικών πρωτοβουλιών, όπως η στρατηγική για τις λιανικές επενδύσεις (η*** οποία ***αφορά την ESMA και την EIOPA), το σύμφωνο*** για το άσυλο ***και τη μετανάστευση (το οποίο αφορά τον EUAA), η δέσμη μέτρων για την ασφάλεια στη θάλασσα (που αφορά τον EMSA) ή η πρόταση για νέες γονιδιωματικές τεχνικές (η οποία αφορά την EFSA***)· | 8. λαμβάνει υπόψη τις προσαρμογές της συνεισφοράς της Ένωσης σε διάφορους αποκεντρωμένους οργανισμούς· θεωρεί ότι οι προσαρμογές αυτές είναι κυρίως τεχνικού χαρακτήρα· ***υπενθυμίζει το πρόσφατο σκάνδαλο χρηματοδότησης σχετικά με*** το LIFE, το ***οποίο αφορούσε συμβάσεις με ΜΚΟ· επισημαίνει τη δεύτερη έκθεση σχετικά με την απαλλαγή όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού*** των οργανισμών ***της ΕΕ για το οικονομικό έτος 2023 (2024/2030 (DEC)), στην*** οποία ***αναφέρονται τα διαρθρωτικά προβλήματα στον EUAA (Οργανισμός*** για το Άσυλο)· |

Or. en

**Τροπολογία 15**
**Joachim Streit**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 8. λαμβάνει υπόψη τις προσαρμογές | 8. λαμβάνει υπόψη τις προσαρμογές |

της συνεισφοράς της Ένωσης σε διάφορους αποκεντρωμένους οργανισμούς· θεωρεί ότι οι προσαρμογές αυτές είναι κυρίως τεχνικού χαρακτήρα· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις εν λόγω προσαρμογές, στο μέτρο που βελτιστοποιούν τη χρήση των πόρων στο πλαίσιο των επιχειρησιακών γραμμών, όπως το LIFE, το TAME ή το πρόγραμμα για την ενιαία αγορά· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι ο υποκείμενος λόγος για την «επιστροφή» πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών από τις αντίστοιχες γραμμές των οργανισμών στις σχετικές γραμμές των προγραμμάτων είναι η καθυστέρηση στην πρόσληψη προσωπικού ή η καθυστέρηση στην ανάπτυξη νέων πρωτοβουλιών πολιτικής και νομοθετικών πρωτοβουλιών, όπως η στρατηγική για τις λιανικές επενδύσεις (η οποία αφορά την ESMA και την EIOPA), το σύμφωνο για το άσυλο και τη μετανάστευση (το οποίο αφορά τον EUAA), η δέσμη μέτρων για την ασφάλεια στη θάλασσα (που αφορά τον EMSA) ή η πρόταση για νέες γονιδιωματικές τεχνικές (η οποία αφορά την EFSA)·

της συνεισφοράς της Ένωσης σε διάφορους αποκεντρωμένους οργανισμούς· θεωρεί ότι οι προσαρμογές αυτές είναι κυρίως τεχνικού χαρακτήρα· εκφράζει την ικανοποίησή του για τις εν λόγω προσαρμογές, στο μέτρο που βελτιστοποιούν τη χρήση των πόρων στο πλαίσιο των επιχειρησιακών γραμμών, όπως το LIFE, το TAME ή το πρόγραμμα για την ενιαία αγορά· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για το γεγονός ότι ο υποκείμενος λόγος για την «επιστροφή» πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών από τις αντίστοιχες γραμμές των οργανισμών στις σχετικές γραμμές των προγραμμάτων είναι η καθυστέρηση στην πρόσληψη προσωπικού ή η καθυστέρηση στην ανάπτυξη νέων πρωτοβουλιών πολιτικής και νομοθετικών πρωτοβουλιών, όπως η στρατηγική για τις λιανικές επενδύσεις (η οποία αφορά την ESMA και την EIOPA), το σύμφωνο για το άσυλο και τη μετανάστευση (το οποίο αφορά τον EUAA), η δέσμη μέτρων για την ασφάλεια στη θάλασσα (που αφορά τον EMSA) ή η πρόταση για νέες γονιδιωματικές τεχνικές (η οποία αφορά την EFSA)· ***καλεί την Επιτροπή και τους ενδιαφερόμενους οργανισμούς να ενισχύσουν τα συστήματα σχεδιασμού, διαχείρισης και εσωτερικού ελέγχου, ώστε να διασφαλίζεται η οικονομικά αποδοτική και έγκαιρη υλοποίηση·***

Or. en

**Τροπολογία 16**
**Julien Sanchez, Angéline Furet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 8 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***8 α. εκφράζει τη λύπη του για την ενίσχυση του προγράμματος LIFE κατά 6,4 εκατομμύρια EUR· τονίζει ότι οι δαπάνες αυτές, ο περιβαλλοντικός*** |

| | |
|---|---|
| | ***αντίκτυπος των οποίων παραμένει αβέβαιος, συχνά αντικατοπτρίζουν ιδεολογικές επιλογές εις βάρος μιας αυστηρής αξιολόγησης της αποτελεσματικότητάς τους· θεωρεί ότι θα ήταν πιο υπεύθυνο να ανακατευθύνει τις πιστώσεις αυτές προς στρατηγικές προτεραιότητες όπως η ασφάλεια, η γεωργία και η έρευνα· καλεί την Επιτροπή να θέσει τέλος στον πολλαπλασιασμό δαπανηρών και αναποτελεσματικών προγραμμάτων·*** |

Or. en

**Τροπολογία 17**
**Rasmus Andresen**
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 9. στο πλαίσιο αυτό, επισημαίνει και επαναλαμβάνει την ισχυρή υποστήριξή του προς τη νεοσυσταθείσα αρχή για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (ΑΚΝΕΠΑΔ) στο αναθεωρημένο πλαίσιο για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες σε επίπεδο Ένωσης· εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για τις συνεχιζόμενες καθυστερήσεις κατά το στάδιο της σύστασης, ιδίως σε σχέση με τις προσλήψεις, και ζητεί την επιτάχυνση των σχετικών διαδικασιών πρόσληψης· | 9. στο πλαίσιο αυτό, επισημαίνει και επαναλαμβάνει την ισχυρή υποστήριξή του προς τη νεοσυσταθείσα αρχή για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (ΑΚΝΕΠΑΔ) στο αναθεωρημένο πλαίσιο για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες σε επίπεδο Ένωσης· εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για τις συνεχιζόμενες καθυστερήσεις κατά το στάδιο της σύστασης, ιδίως σε σχέση με τις προσλήψεις, και ζητεί την επιτάχυνση των σχετικών διαδικασιών πρόσληψης ***και καλεί την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα στο ζήτημα αυτό επειγόντως***· |

Or. en

**Τροπολογία 18**
**Joachim Streit**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 9**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 9. στο πλαίσιο αυτό, επισημαίνει και επαναλαμβάνει την ***ισχυρή*** υποστήριξή του προς τη νεοσυσταθείσα αρχή για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (ΑΚΝΕΠΑΔ) στο αναθεωρημένο πλαίσιο ***για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες σε επίπεδο Ένωσης***· εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για τις συνεχιζόμενες καθυστερήσεις κατά το στάδιο της σύστασης, ιδίως ***σε σχέση με τις*** προσλήψεις, και ζητεί ***την επιτάχυνση των σχετικών διαδικασιών*** πρόσληψης· | 9. στο πλαίσιο αυτό, επισημαίνει και επαναλαμβάνει την υποστήριξή του προς τη νεοσυσταθείσα αρχή για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (ΑΚΝΕΠΑΔ) στο αναθεωρημένο ***ενωσιακό*** πλαίσιο· εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για τις συνεχιζόμενες καθυστερήσεις κατά το στάδιο της σύστασης, ιδίως ***στις*** προσλήψεις, και ζητεί ***να ολοκληρωθούν γρήγορα αλλά και αποτελεσματικά οι διαδικασίες*** πρόσληψης***, διασφαλίζοντας ότι η Αρχή λειτουργεί με λιτές δομές και οικονομικά αποδοτική διοίκηση***· |

Or. en

**Τροπολογία 19**
**Dick Erixon**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 10**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 10. ***εκφράζει την ικανοποίησή του για*** την ενσωμάτωση στον προϋπολογισμό πρόσθετων εσόδων που προέρχονται από οριστικά πρόστιμα και χρηματικές ποινές ύψους 1 185,1 εκατομμυρίων EUR· ***θεωρεί ότι τα ποσά αυτά αποτελούν πραγματικές πηγές εσόδων της Ένωσης που μειώνουν τις συνεισφορές των κρατών μελών βάσει του ΑΕΕ· στο πλαίσιο αυτό, υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή έχει προτείνει τροποποιήσεις για την επόμενη περίοδο του ΠΔΠ προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τέτοια έκτακτα έσοδα μπορούν να οδηγούν σε πρόσθετες πιστώσεις δαπανών***· | 10. ***επισημαίνει*** την ενσωμάτωση στον προϋπολογισμό πρόσθετων εσόδων που προέρχονται από οριστικά πρόστιμα και χρηματικές ποινές ύψους 1 185,1 εκατομμυρίων EUR· |

Or. en

**Τροπολογία 20**
**Auke Zijlstra**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 10**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 10. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενσωμάτωση στον προϋπολογισμό πρόσθετων εσόδων που προέρχονται από οριστικά πρόστιμα και χρηματικές ποινές ύψους 1 185,1 εκατομμυρίων EUR· θεωρεί ότι τα ποσά αυτά ***αποτελούν πραγματικές πηγές*** εσόδων της Ένωσης ***που μειώνουν*** τις συνεισφορές των κρατών μελών βάσει του ΑΕΕ· ***στο πλαίσιο αυτό, υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή έχει προτείνει τροποποιήσεις για την επόμενη περίοδο του ΠΔΠ προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τέτοια έκτακτα έσοδα μπορούν να οδηγούν σε πρόσθετες πιστώσεις δαπανών·*** | 10. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενσωμάτωση στον προϋπολογισμό πρόσθετων εσόδων που προέρχονται από οριστικά πρόστιμα και χρηματικές ποινές ύψους 1 185,1 εκατομμυρίων EUR· θεωρεί ότι τα ποσά αυτά ***είναι ένα ευπρόσδεκτο επιπλέον έσοδο, αλλά όχι μια τακτική πηγή*** εσόδων της Ένωσης***, το οποίο, ωστόσο, μειώνει*** τις συνεισφορές των κρατών μελών βάσει του ΑΕΕ· |

Or. en

**Τροπολογία 21**
**Julien Sanchez, Angéline Furet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 10**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 10. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενσωμάτωση στον προϋπολογισμό πρόσθετων εσόδων που προέρχονται από οριστικά πρόστιμα και χρηματικές ποινές ύψους 1 185,1 εκατομμυρίων EUR· θεωρεί ότι τα ποσά αυτά αποτελούν πραγματικές πηγές εσόδων της Ένωσης που μειώνουν τις συνεισφορές των κρατών μελών βάσει του ΑΕΕ· ***στο πλαίσιο αυτό,*** υπενθυμίζει ότι ***η Επιτροπή έχει προτείνει*** | 10. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενσωμάτωση στον προϋπολογισμό πρόσθετων εσόδων που προέρχονται από οριστικά πρόστιμα και χρηματικές ποινές ύψους 1 185,1 εκατομμυρίων EUR· θεωρεί ότι τα ποσά αυτά αποτελούν πραγματικές πηγές εσόδων της Ένωσης που μειώνουν τις συνεισφορές των κρατών μελών βάσει του ΑΕΕ· υπενθυμίζει ότι ***αυτά τα*** έκτακτα έσοδα ***θα πρέπει να παραμείνουν εφάπαξ*** |

| | |
|---|---|
| ***τροποποιήσεις για την επόμενη περίοδο του ΠΔΠ προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τέτοια*** έκτακτα έσοδα ***μπορούν να οδηγούν σε πρόσθετες πιστώσεις δαπανών***· | ***πόροι που αποσκοπούν στην ελάφρυνση της οικονομικής επιβάρυνσης των κρατών μελών, και όχι να χρησιμεύουν ως αιτιολόγηση για νέες ευρωπαϊκές δαπάνες***· |

Or. en

**Τροπολογία 22**
**Joachim Streit**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 10**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 10. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενσωμάτωση στον προϋπολογισμό πρόσθετων εσόδων που προέρχονται από οριστικά πρόστιμα και χρηματικές ποινές ύψους 1 185,1 εκατομμυρίων EUR· θεωρεί ότι τα ποσά αυτά αποτελούν πραγματικές πηγές εσόδων της Ένωσης που μειώνουν τις συνεισφορές των κρατών μελών βάσει του ΑΕΕ· ***στο πλαίσιο αυτό, υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή έχει προτείνει τροποποιήσεις για την επόμενη περίοδο του ΠΔΠ προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τέτοια*** έκτακτα έσοδα ***μπορούν να οδηγούν σε πρόσθετες πιστώσεις*** δαπανών· | 10. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ενσωμάτωση στον προϋπολογισμό πρόσθετων εσόδων που προέρχονται από οριστικά πρόστιμα και χρηματικές ποινές ύψους 1 185,1 εκατομμυρίων EUR· θεωρεί ότι τα ποσά αυτά αποτελούν πραγματικές πηγές εσόδων της Ένωσης που μειώνουν τις συνεισφορές των κρατών μελών βάσει του ΑΕΕ· ***τονίζει ότι τα εν λόγω*** έκτακτα έσοδα ***θα πρέπει πρωτίστως να χρησιμοποιούνται για τη μείωση των συνεισφορών των κρατών μελών ή την ενίσχυση του δημοσιονομικού περιθωρίου της Ένωσης, και όχι για τη χρηματοδότηση νέων*** δαπανών· |

Or. en

**Τροπολογία 23**
**Victor Negrescu**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 11 α (νέα)**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| | ***11 α. επισημαίνει την επικαιροποίηση των μισθολογικών αναπροσαρμογών για το 2025 και συμφωνεί να ενσωματώσει τον δημοσιονομικό αντίκτυπο αυτής της*** |

| | |
|---|---|
| | ***προσαρμογής ως τεχνική τροποποίηση στο ΣΔΠ 3/2025· σημειώνει ότι αυτό συνεπάγεται μείωση συνολικού ποσού 78,8 εκατομμυρίων EUR σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις στις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού και στα σχετικά τμήματα του τομέα 7·*** |

Or. en

**Τροπολογία 24**
**Julien Sanchez, Angéline Furet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 12**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 12. ***εγκρίνει*** τη θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2025· | 12. ***απορρίπτει*** τη θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2025· |

Or. en

**Τροπολογία 25**
**Julien Sanchez, Angéline Furet**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 13**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 13. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαπιστώσει την οριστική ***έγκριση*** του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2025 και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης· | 13. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαπιστώσει την οριστική ***απόρριψη*** του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2025 και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης· |

Or. en

**Τροπολογία 26**
**Dick Erixon**

**Πρόταση ψηφίσματος**
**Παράγραφος 14**

| *Πρόταση ψηφίσματος* | *Τροπολογία* |
|---|---|
| 14. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, ***καθώς και*** στα εθνικά κοινοβούλια. | 14. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στα εθνικά κοινοβούλια ***και στο Σκανδιναβικό Συμβούλιο***. |

Or. en